

船長による保証陳述 (Captain's Statement) の書き方

【大中型まき網漁業の本船から送付する場合：FAX送信用】

まず記入する様式を入手してください。水産物トレーサビリティ協議会の以下のweb ページからダウンロードできます。http://jast.fmric.or.jp/caldap_cs.html

続いて、以下の記入例(青字)を参考に記入してください。

本船の航行ごとに1通作成するのが基本ですが、輸出関係者は、漁港での陸揚げから早ければ2週間後にこの書類を必要とします。そこで、最初の陸揚げから2週間以内に作成し、FAXで送信するよう、ご協力をお願いします。

船長による保証陳述/Captain's Statement

漁船名/Fishing Vessel Name: No.85 Nippon Maru

漁船の旗国/Fishing Vessel Flag: 日本/Japan 漁船登録番号/Reg.No: TX2-123

漁船の航行期間/Fishing Vessel Trip Dates

航行開始日/Trip Start Date: 10 July 2020

航行終了日/Trip End Date: 24 July 2020

* 漁獲物を直接運搬船に積載する漁船の場合、「航行開始日」は、前回の漁獲物を運搬船へ移動させ、漁船内に魚が残っていない状態にし、操業を再開した日とすることができます。また「航行終了日」は、この陳述が対応する漁獲物を直接運搬船に移動させた日とすることができます。

* For fishing vessel which unloads harvest directly to fish carrier, "Trip Start Date" can be the date when the preceding harvest has been transferred to fish carrier, leaving the fishing vessel with no fish, and it is beginning to fish again. "Trip End Date" can be the date when the harvest corresponding with this statement has been directly transferred to fish carrier.

漁獲水域/Area Fish was Harvested: WP

※日本近海の場合、北緯 40 度より北ならば「NP」、北緯 40 度より南なら「WP」

私、Hiroshi Amino は、上記の漁船の船長として、今回の航行で、

(活字体のアルファベットで記入)

イルカを取り囲む目的で巾着網またはその他の漁具が故意に使用されることはなかったこと、ならびに、マグロを捕獲するのに使用された網やその他の漁具によりイルカが殺されたり重傷を負うことがなかったことを、ここに保証します。また、私はアメリカ政府海洋漁業局マグロ追跡・認証プログラムの、ドルフィンセーフプログラム、船長用研修コースを修了したことを、ここに保証します。

As captain of the above named fishing vessel, I hereby certify that no purse seine net or other fishing gear was intentionally deployed on or used to encircle dolphins during the fishing trip and that no dolphins were killed or seriously injured in the sets or other gear deployments in which the tuna were caught. I also certify that I have completed the National Marine Fisheries Service Tuna Tracking and Verification Program's dolphin-safe captain's training course.

網野 洋

船長の署名/Captain's signature

25 July 2020

署名日(Date)

航行終了日：

運搬船による陸揚げ時点で、本船がまだ航行中の場合には、最後に運搬船に積んだ日を「航行終了日」の欄に記載してください。

漁獲水域：

日本近海の場合

- ・北緯40度より北 NP
- ・北緯40度より南 WP

船長の氏名：

アルファベットで記入

船長の署名：

保証内容を確認のうえ、証明してください。

署名は漢字、アルファベットどちらでも可。この署名の欄は、入力ではなく、書くことが必要です。

お問い合わせ先：水産物トレーサビリティ協議会((一社)食品需給研究センター内)

担当：酒井

TEL:03-5567-1991

メール:jast@fmric.or.jp